



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/34/648

S/13606

2 noviembre 1979

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES

**ASAMBLEA GENERAL**

Trigésimo cuarto período de sesiones  
Temas 46 y 123 del programa

**APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL**

**FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD**

**INTERNACIONAL**

**LA SITUACION EN KAMPUCHEA**

**CONSEJO DE SEGURIDAD**

**Trigésimo cuarto año**

Carta de fecha 2 de noviembre de 1979 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

En relación con mi nota del 1° de noviembre de 1979 (A/34/643-S/13600), a la que se adjuntaban tres documentos que constituían pruebas de la dominación militar ejercida por China en Kampuchea bajo el régimen de Pol Pot - Ieng Sary, tengo el honor de remitirle adjunto otro documento publicado por el Tribunal popular revolucionario reunido en Phnom Penh para el enjuiciamiento del crimen de genocidio cometido por la camarilla Pol Pot - Ieng Sary: Extracto de la entrevista entre Kampuchea y China del 29 de septiembre de 1977 (en la que participaron Pol Pot y Ieng Sary por una parte, y Hua Guofeng y Teng Xiaoping por la otra).

El original de este documento también fue secuestrado en marzo de 1979 por las tropas de la República Popular de Kampuchea en Tasseing, refugio de la camarilla Pol Pot - Ieng Sary.

Según este documento, bajo la dirección de Pekín y en ejecución de la política hegemónica y expansionista de China, la camarilla Pol Pot - Ieng Sary se esforzó en "trabajar con los partidos del Asia sudoriental" (entre los que se contaban los de Birmania, Malasia, Indonesia y Tailandia) para "reunir con éxito a las fuerzas en el Asia sudoriental", y "la revolución en el Asia sudoriental tiene un porvenir resplandeciente".

A/34/648  
S/13606  
Español  
Página 2

No cabe prueba más evidente para desenmascarar las intenciones expansionistas de las autoridades de Pekín en la región del Asia sudoriental, así como la función que se arrogó la camarilla Pol Pot - Ieng Sary con objeto de poner esas intenciones en práctica.

Ruego a Vuestra Excelencia se sirva disponer la distribución de esta carta, así como del documento adjunto, como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 46 y 123 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HA VAN LAU  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Representante Permanente de la República Socialista  
de Viet Nam ante las Naciones Unidas

ANEXO

REPUBLICA POPULAR DE KAMPUCHEA

Independencia Paz Felicidad

TRIBUNAL POPULAR REVOLUCIONARIO REUNIDO EN PHNOM PENH PARA  
EL ENJUICIAMIENTO DEL CRIMEN DE GENOCIDIO COMETIDO POR LA  
CAMARILLA POL POT - IENG SARY

Agosto de 1979  
Documento No. 2.5.28

FRANCES  
Original: KHMER

EXTRACTO DE LAS CONVERSACIONES ENTRE KAMPUCHEA Y CHINA DEL  
29 DE SEPTIEMBRE DE 1977

Del lado de Kampuchea se encuentran:

- Pol Pot
- Ieng Sary
- Volvet

Del lado chino se encuentran:

- Hua Koufeng
- Teng Xiaoping
- Li Sionan
- Kong Piao
- Han Nianlong

Pol Pot presentaba la situación de Kampuchea:

Si la revolución en Asia sudoriental aprovechara esta ocasión para intensificar la ofensiva, la situación mejoraría y resolveríamos nuestros problemas. Hemos procedido a intercambios de puntos de vista con los amigos de Birmania, Malasia, Indonesia y Tailandia, que también están de acuerdo con nosotros. Esta sería una victoria política muy grande. A pesar de que en los

A/34/648

S/13606

Anexo

Página 2

detalles todavía quedan complicaciones, en el Norte contamos con el apoyo de los amigos chinos y en el Asia sudoriental con la unanimidad de los amigos. Esta perspectiva estratégica nos sirve de estímulo.

En el plano exterior, tratamos de reunir con éxito las fuerzas en el Asia sudoriental, considerando que sería una victoria muy importante. El Buró Permanente del CC de nuestro Partido dedicará tiempo a trabajar con los Partidos del Asia Sudoriental, y consideramos esto como nuestra propia tarea.

Al defenderse por sí misma Kampuchea contribuye a la defensa del Asia sudoriental. Antes estábamos seguros con los amigos chinos, y ahora lo estamos todavía más; recientemente, el 11° Congreso del Comité Central del Partido chino nos exhortó, tanto a nosotros como a la revolución en el Asia sudoriental, a un porvenir resplandeciente.

-----

